

ANNEXE IX

STATUT DE PARTENARIAT ENREGISTRÉ FORMULAIRE TYPE MULTILINGUE — AIDE À LA TRADUCTION Article 7 du règlement (UE) 2016/1191 du Parlement européen et du Conseil du 6 juillet 2016 visant à favoriser la libre circulation des citoyens en simplifiant les conditions de présentation de certains documents publics dans l'Union européenne, et modifiant le règlement (UE) n° 1024/2012 ⁽¹⁾	☐ Belgique (BE) ☐ Bulgarie (BG) ☐ République tchèque (CZ) ☐ Danemark (DK) ☐ Allemagne (DE) ☐ Estonie (EE) ☐ Irlande (IE) ☐ Grèce (EL) ☐ Espagne (ES) ☐ France (FR) ☐ Croatie (HR) ☐ Italie (IT) ☐ Chypre (CY) ☐ Lettonie (LV) ☐ Lituanie (LT) ☐ Luxembourg (LU) ☐ Hongrie (HU) ☐ Malte (MT) ☐ Pays-Bas (NL) ☐ Autriche (AT) ☐ Pologne (PL) ☐ Portugal (PT) ☐ Roumanie (RO) ☐ Slovénie (SI) ☐ Slovaquie (SK) ☐ Finlande (FI) ☐ Suède (SE) ☐ Royaume-Uni (UK)
---	---

AVIS IMPORTANT Le présent formulaire type multilingue a pour seule finalité de faciliter la traduction du document public auquel il est joint. Il ne doit donc pas circuler en tant que document autonome entre les États membres. Le présent formulaire reflète le contenu du document public auquel il est joint. Cependant, l'autorité à laquelle le document public est présenté peut demander, si cela est nécessaire aux fins du traitement du document public, une traduction ou une translittération des informations qu'il contient.

NOTE À L'INTENTION DE L'AUTORITÉ DE DÉLIVRANCE Veuillez ne mentionner que les informations figurant dans le document public auquel le présent formulaire est joint ⁽²⁾. Si le document public auquel est joint le présent formulaire ne contient pas certaines données ou informations, indiquer «—».
--

1. AUTORITÉ DE DÉLIVRANCE DU PRÉSENT FORMULAIRE 1.1 Dénomination ⁽³⁾

2. AUTORITÉ DE DÉLIVRANCE DU DOCUMENT PUBLIC AUQUEL EST JOINT LE PRÉSENT FORMULAIRE 1.1 Dénomination ⁽⁴⁾

3. INFORMATIONS RELATIVES AU DOCUMENT PUBLIC AUQUEL EST JOINT LE PRÉSENT FORMULAIRE 3.1 ☐ Document émanant d'une autorité ou d'un fonctionnaire relevant d'une juridiction d'un État membre 3.1.1 ☐ Décision de justice 3.1.2 ☐ Document émanant du ministère public 3.1.3 ☐ Document émanant d'un greffier 3.1.4 ☐ Document émanant d'un huissier de justice 3.1.5 ☐ Autre (à préciser)

⁽¹⁾ JO L 200 du 26.7.2016, p. 1.

⁽²⁾ Si le formulaire est rempli à la main, prière d'écrire en majuscules.

⁽³⁾ Il convient d'interpréter le terme «dénomination» comme une référence à la dénomination officielle de l'autorité de délivrance du formulaire.

⁽⁴⁾ Il convient d'interpréter le terme «dénomination» comme une référence à la dénomination officielle de l'autorité de délivrance du document public auquel est joint le présent formulaire.

- 3.2 ☐ Document administratif
- 3.2.1 ☐ Certificat
- 3.2.2 ☐ Extrait du registre de l'état civil
- 3.2.3 ☐ Extrait du registre de la population
- 3.2.4 ☐ Copie intégrale d'actes de l'état civil
- 3.1.5 ☐ Autre (à préciser)
- 3.3 ☐ Acte notarié
- 3.4 ☐ Déclaration officielle apposée sur un acte sous seing privé
- 3.5 ☐ Document établi en sa qualité officielle par un agent diplomatique ou consulaire d'un État membre
- 3.6 Date (jj/mm/aaaa) de délivrance
- 3.7 Numéro de référence du document public

4. INFORMATIONS SUR LA PERSONNE CONCERNÉE

- 4.1 Nom(s) à la naissance
- 4.2 Nom(s) actuel(s)
- 4.3 Nom(s) avant l'acte
- 4.4 Nom(s) à la suite de l'acte
- 4.5 Prénom(s)
- 4.6 Date (jj/mm/aaaa) de naissance
- 4.7 Lieu ⁽¹⁾ et pays ⁽²⁾ de naissance
- 4.8 Sexe:
- 4.8.1 ☐ Féminin
- 4.8.2 ☐ Masculin
- 4.8.3 ☐ Indéterminé
- 4.9 Nationalité

5. D'APRÈS LE DOCUMENT PUBLIC AUQUEL LE PRÉSENT FORMULAIRE EST JOINT, LE STATUT DE PARTENARIAT ENREGISTRÉ DE LA PERSONNE CONCERNÉE EST LE SUIVANT:

- 5.1 ☐ Ayant conclu un partenariat enregistré/Date (jj/mm/aaaa) d'enregistrement du partenariat
- 5.2 ☐ N'ayant pas conclu de partenariat enregistré
- 5.2.1 ☐ N'ayant jamais conclu de partenariat enregistré
- 5.2.2 ☐ Ayant conclu un partenariat enregistré dissous/Date (jj/mm/aaaa) de dissolution du partenariat
- 5.2.3 ☐ Partenaire survivant/Date (jj/mm/aaaa) du décès du partenaire
- 5.3 ☐ Indéterminé

6. CADRE POUR LA SIGNATURE

- 6.1 Nom(s) et prénom(s) du fonctionnaire qui a délivré le présent formulaire
- 6.2 Poste du fonctionnaire qui a délivré le présent formulaire
- 6.3 Date (jj/mm/aaaa) de délivrance
- 6.4 Signature
- 6.5 Sceau ou timbre

⁽¹⁾ Les termes «lieu de naissance» correspondent au nom de la ville, du village ou du hameau et de la province où est née la personne.

⁽²⁾ Il convient de sélectionner le nom du pays et, lorsqu'il existe, le code ISO de ce pays ou l'option «Autre (à préciser)» dans la liste déroulante figurant dans le modèle de formulaire type multilingue disponible sur le portail européen e-Justice.